



CITY OF LOS ANGELES

RESIDENTIAL RECYCLED WATER FILL STATION PROGRAM

The City of Los Angeles now offers free recycled water to all Los Angeles Department of Water and Power (LADWP) customers. You can now get disinfected recycled water for approved purposes, free of charge. Just bring your water containers with water-tight lids to the Recycled Water Fill Station.

Locations and Hours

Delano Park

15100 Erwin Street, Van Nuys, CA 91411
Open every Thursday from 8 a.m. to 2 p.m.

Los Angeles Zoo Parking Lot

5333 Zoo Drive Los Angeles, CA 90027
Open every Friday from 8 a.m. to 2 p.m.

Locations closed on rainy days and holidays.
Check ladwp.com/rwfs for updates.

Recycled water helps promote conservation by offsetting demand for precious drinking water. You may use recycled water only for landscaping purposes such as maintaining trees, shrubs, gardens and lawns.

To be eligible to receive free recycled water at the fill station, customers must complete a brief training class before filling up. Upon completion, participants can receive up to 300 gallons of disinfected tertiary recycled water per visit.

To receive recycled water, you must:

- Be an LADWP customer. Bring your LADWP bill and a government-issued photo ID to the Recycled Water Fill Station training for verification.
- Take the Recycled Water Fill Station training provided by LADWP.
 - Training is free and will be conducted at the Fill Station.
 - Please RSVP via email at recycledwaterinfo@ladwp.com.
- Submit a signed Recycled Water User Application and Agreement form.
- Place the provided “Do Not Drink” purple stickers on ALL containers used for transporting recycled water.
- Bring your own water-tight lid containers to the fill station. All containers will be checked for proper labeling. You must carry and maneuver your containers; LADWP personnel will not help load or carry any containers.

For more information, visit ladwp.com/rwfs or email recycledwaterinfo@ladwp.com.





CIUDAD DE LOS ÁNGELES

ESTACIONES DE AGUA RECICLADA PARA USO RESIDENCIAL

La Ciudad de Los Ángeles ahora ofrece agua reciclada a todos los clientes del Departamento de Agua y Energía de Los Ángeles (LADWP). Ahora usted puede recibir agua reciclada tratada para propósitos aprobados, de forma gratuita. Simplemente traiga su contenedor de agua con una tapa hermética a la estación para el llenado de agua reciclada.

Sitios y horarios

Delano Park

15100 Erwin Street, Van Nuys, CA 91141
Abierto todos los jueves de 8 a.m. a 2 p.m.

Estacionamiento del Zoológico de Los Ángeles

5333 Zoo Drive Los Ángeles, CA 90027
Abierto todos los viernes de 8 a.m. a 2 p.m.

Todas las estaciones cierran los días lluviosos y feriados. Visite ladwp.com/rwfs para obtener actualizaciones.

El agua reciclada ayuda a promover la conservación compensando la demanda de la más valiosa agua potable. Puede usar el agua reciclada solamente para propósitos de paisajismo como el mantenimiento de árboles, arbustos, jardines y céspedes.

Para ser elegible para recibir agua reciclada de forma gratuita en una estación de llenado, clientes deben completar una clase breve de entrenamiento antes de llenar sus contenedores. Después de completarlo, participantes pueden recibir hasta 300 galones de agua terciaria tratada reciclada en cada vista.

Para recibir agua reciclada, usted tiene que:

- Ser un cliente de LADWP. Para verificar, traiga su factura de LADWP y una forma de identificación con foto emitida por el gobierno a el entrenamiento de la estación para el llenado de agua reciclada.
- Complete el entrenamiento de la Estación para el Llenado de Agua Reciclada proporcionada por LADWP.
 - ✦ El entrenamiento es gratis y será realizado en la estación.
 - ✦ Por favor reserve su espacio enviando un correo electrónico a recycledwaterinfo@ladwp.com.
- Entregue la aplicación y acuerdo del Usuario de Agua Reciclada firmado.
- Coloque los adhesivos moradas proporcionadas de "Do Not Drink" (no beber) en TODOS los contenedores usados para transportar el agua reciclada.
- Traiga sus propios contenedores con tapas herméticas a la estación. Todos los contenedores serán revisados para asegurar que estén etiquetados correctamente. Usted debe cargar y mover sus contenedores; los empleados de LADWP no le ayudaran a subir o cargar sus contenedores.

Para más información, visite ladwp.com/rwfs o envíe un correo electrónico a recycledwaterinfo@ladwp.com.

